

# Formulir Aplikasi *Application Form*

Business Debit Card  
Business Phone Banking  
Business SMS Alert

# FORMULIR PERMOHONAN LAYANAN BUSINESS

## BUSINESS SERVICES APPLICATION FORM

### LAYANAN BUSINESS YANG TERSEDIA:

AVAILABLE BUSINESS SERVICES:

Business Debit Card (BDC)	Business Phone Banking (BPB)	Business SMS Alert (BSA)
------------------------------	---------------------------------	-----------------------------

**CATATAN PENTING:** Harap coret bagian yang tidak perlu untuk mencegah terjadinya penyalahgunaan atau perubahan yang tidak diinginkan.  
**IMPORTANT NOTE:** Please cross those that are not relevant to prevent tampering or alteration.

Nasabah Baru/*New Customer*     Nasabah HSBC/*Existing HSBC Customer*

Nama Perusahaan: <i>Registered Company Name</i>	
Nomor Rekening Utama: <i>Principal Account Number</i>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>

### A. INFORMASI PENGGUNA

#### USER INFORMATION

**CATATAN/ NOTE:**

Maksimal jumlah Pengguna yang ditunjuk untuk layanan business sebagai berikut:  
*Maximum Users to be assigned to business service as below:*

BDC    4 pengguna / *4 users*  
 BPB    4 pengguna / *4 users*  
 BSA    1 pengguna BPB/ *1 BPB user*

Fotokopi KTP dari Pengguna yang bersangkutan harus disediakan  
*A copy of the User's Identity Card is required*

#### A.1 PENGGUNA 1 / USER 1

Nama Lengkap <i>Full Name</i>	
Nama Sebelumnya / Alias <i>Former Name / Alias</i>	
Jabatan <i>Title</i>	
Kewarganegaraan <i>Nationality</i>	
Nomor Kartu Identitas <i>Identity Card No.</i>	
Alamat Tempat Tinggal <i>Address</i>	<input type="checkbox"/> Alamat sesuai KTP/ID <i>Residential Address per ID</i> <input type="checkbox"/> Alamat Tetap (jika berbeda dengan ID)* <i>Permanent Address (if different to ID)</i>
Nomor telepon selular** <i>Mobile Phone Number</i>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
Email <i>Email</i>	
Saya ingin menerima informasi marketing ke alamat email diatas. <i>I wish to receive marketing information to the above email address.</i>	
<input type="checkbox"/> Ya/ <i>Yes</i> <input type="checkbox"/> Tidak/ <i>No</i>	

\* Mohon lampirkan dokumen(-dokumen) pendukung lainnya seperti tagihan listrik/air/telepon, SIM, tagihan pajak, kartu keluarga (KK), Surat Domisili dari kantor Kelurahan, laporan rekening koran/perbankan  
*Please enclose other supporting document(s), e.g., utility bill, driving license, tax bills, family card, Domicile Letter from Kantor Kelurahan, account/banking statement*

\*\* Nomor yang akan dihubungkan dengan layanan BSA.  
*Number to be linked to BSA service.*

**BUSINESS DEBIT CARD**

Nama pada kartu :   
 Name on card :

Nomor Rekening/Mata Uang Rekening yang akan dihubungkan <i>Account Number/Currency of account to be linked</i>	Batas Maksimum Harian Pengguna (Rp)** <i>Maximum Daily User Limits (Rp)**</i>	
	Batas Maksimum Transaksi Pembelian Harian (Maks. Rp50.000.000) <i>Maximum Daily Purchase Transaction Limits (Max Rp50,000,000)</i>	Batas Maksimum Penarikan Tunai Harian per rekening (Rp)/Maximum Daily Cash Withdrawal Limits per account (Rp)
<input type="text"/> - <input type="text"/> - <input type="text"/> * / I D R	<input type="text"/>	10,000,000
<input type="text"/> - <input type="text"/> - <input type="text"/> / _____	n/a	Hanya untuk transaksi penarikan tunai di ATM / For ATM cash withdrawal only (maks. 10.000.000)
<input type="text"/> - <input type="text"/> - <input type="text"/> / _____	n/a	

\* Rekening Utama hanya dapat terhubung dengan rekening Rupiah.  
*Primary Account can only be linked with Rp account.*  
 \*\*Bila nasabah tidak mengisi batas maksimum maka Bank akan menetapkan sebesar batas maksimal.  
*Bank will set maximum daily limits if customer does not provide this information.*

Catatan / Notes:

- Rekening cerukan tidak dapat dihubungkan ke layanan BDC (baik sebagai rekening utama maupun sekunder).  
*Do not link any overdraft account to BDC service (either as primary or secondary account).*
- Perubahan rekening yang dihubungkan dengan Kartu Debit hanya dapat dilakukan untuk Rekening Sekunder.  
*Amendment on accounts linked to Debit Card is applicable for Secondary Account only.*

**BUSINESS PHONE BANKING**

- Hanya untuk informasi / Enquiry only
- Hubungkan semua rekening Perusahaan / Link all Company accounts
- Hubungkan rekening berikut / Rekening dengan mata uang berikut  -  -  / \_\_\_\_\_  
 Link accounts as below/with currency as below  -  -  / \_\_\_\_\_
- Untuk tujuan transaksi, harap isi keterangan dibawah ini / Transaction purpose, please fill in below section

Nomor Rekening/Mata Uang Rekening yang akan dihubungkan <i>Account Number/Currency of account to be linked</i>	Batas Maksimum Harian Pengguna (Rp)* <i>Maximum Daily User Limits (Rp)*</i>	
	Transfer antar rekening HSBC (Maks. Rp2.000.000.000) <i>Inter account transfer, including term deposit (Max Rp2,000,000,000)</i>	Transfer ke pihak ketiga yang telah didaftarkan (Maks. Rp1.000.000.000) <i>Third party transfer to pre-designated beneficiary (Max Rp1,000,000,000)</i>
<input type="text"/> - <input type="text"/> - <input type="text"/> / _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/> - <input type="text"/> - <input type="text"/> / _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>

\* Jika besar nominal tidak disebutkan, maka batas maksimum harian adalah "Nol" (0) dan Pengguna hanya dapat mengakses menu informasi saja.  
*If no amount is stated, the default daily limit will be set at "Zero" (0) and user will only be able to access enquiry menu only.*

**BUSINESS SMS ALERT**

<input type="checkbox"/> Hubungkan dengan nomor telepon selular Pengguna 1 <i>Link to User 1 mobile phone number</i>	Penyedia Jasa Telekomunikasi <input type="checkbox"/> Telkomsel <i>Mobile Service Provider</i> <input type="checkbox"/> Satelindo <input type="checkbox"/> XL
Nomor Rekening 1/Mata uang dari rekening yang akan dihubungkan <i>Account Number 1/Currency of account to be linked</i> <input type="text"/> - <input type="text"/> - <input type="text"/> / _____	Nomor Rekening 2/Mata uang dari rekening yang akan dihubungkan <i>Account Number 2/Currency of account to be linked</i> <input type="text"/> - <input type="text"/> - <input type="text"/> / _____
Nama Alias Rekening* <i>Account Nickname*</i> <input type="text"/>	Nama Alias Rekening* <i>Account Nickname*</i> <input type="text"/>

\* Nama rekening yang akan tampil dalam pesan SMS.  
*The name of the account to be displayed in SMS.*

Tanda Tangan Pengguna 1  
*Signature of Nominated User 1*





**BUSINESS PHONE BANKING**

Hanya untuk informasi / *Enquiry only*

Hubungkan semua rekening Perusahaan / *Link all Company accounts*

Hubungkan rekening berikut / Rekening dengan mata uang berikut  -  -  / \_\_\_\_\_  
*Link accounts as below/with currency as below*  -  -  / \_\_\_\_\_

Untuk tujuan transaksi, harap isi keterangan dibawah ini / *Transaction purpose, please fill in below section*

Nomor Rekening/Mata Uang Rekening yang akan dihubungkan <i>Account Number/Currency of account to be linked</i>	Batas Maksimum Harian Pengguna (Rp)* <i>Maximum Daily User Limits (Rp)*</i>	
	Transfer antar rekening HSBC (Maks. Rp2.000.000.000) <i>Inter account transfer, including term deposit (Max Rp2,000,000,000)</i>	Transfer ke pihak ketiga yang telah didaftarkan (Maks. Rp1.000.000.000) <i>Third party transfer to pre-designated beneficiary (Max Rp1,000,000,000)</i>
<input type="text"/> - <input type="text"/> - <input type="text"/> / _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/> - <input type="text"/> - <input type="text"/> / _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>

\* Jika besar nominal tidak disebutkan, maka batas maksimum harian adalah "No" (0) dan Pengguna hanya dapat mengakses menu informasi saja.  
*If no amount is stated, the default daily limit will be set at "Zero" (0) and user will only be able to access enquiry menu only.*

**BUSINESS SMS ALERT**

<input type="checkbox"/> Hubungkan dengan nomor telepon selular Pengguna 3 <i>Link to User 3 mobile phone number</i>	Penyedia Jasa Telekomunikasi <i>Mobile Service Provider</i>	<input type="checkbox"/> Telkomsel <input type="checkbox"/> Satelindo <input type="checkbox"/> XL
Nomor Rekening 1/Mata uang dari rekening yang akan dihubungkan <i>Account Number 1/Currency of account to be linked</i>	Nomor Rekening 2/Mata uang dari rekening yang akan dihubungkan <i>Account Number 2/Currency of account to be linked</i>	
<input type="text"/> - <input type="text"/> - <input type="text"/> / _____	<input type="text"/> - <input type="text"/> - <input type="text"/> / _____	
Nama Alias Rekening* <i>Account Nickname*</i>	Nama Alias Rekening* <i>Account Nickname*</i>	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	

\* Nama rekening yang akan tampil dalam pesan SMS.  
*The name of the account to be displayed in SMS.*

Tanda Tangan Pengguna 3  
*Signature of Nominated User 3*

**B.4 PENGGUNA 4 / USER 4**

Nama Lengkap <i>Full Name</i>	
Nama Sebelumnya / Alias <i>Former Name / Alias</i>	
Jabatan <i>Title</i>	
Kewarganegaraan <i>Nationality</i>	
Nomor Kartu Identitas <i>Identity Card No.</i>	
Alamat Tempat Tinggal <i>Address</i>	<input type="checkbox"/> Alamat sesuai KTP/ID <i>Residential Address per ID</i> <input type="checkbox"/> Alamat Tetap (jika berbeda dengan ID)* <i>Permanent Address (if different to ID)</i>
Nomor telepon selular** <i>Mobile Phone Number</i>	<input type="text"/> - <input type="text"/>
Email <i>Email</i>	
Saya ingin menerima informasi marketing ke alamat email diatas. <i>I wish to receive marketing information to the above email address.</i>	<input type="checkbox"/> Ya/ Yes <input type="checkbox"/> Tidak/ No

\* Mohon lampirkan dokumen(-dokumen) pendukung lainnya seperti tagihan listrik/air/telepon, SIM, tagihan pajak, kartu keluarga (KK), Surat Domisili dari kantor Kelurahan, laporan rekening koran/perbankan  
*Please enclose other supporting document(s), e.g., utility bill, driving license, tax bills, family card, Domicile Letter from Kantor Kelurahan, account/banking statement*

\*\* Nomor yang akan dihubungkan dengan layanan BSA.  
*Number to be linked to BSA service.*

**BUSINESS DEBIT CARD**

Nama pada kartu :   
 Name on card :

Nomor Rekening/Mata Uang Rekening yang akan dihubungkan <i>Account Number/Currency of account to be linked</i>	Batas Maksimum Harian Pengguna (Rp)** <i>Maximum Daily User Limits (Rp)**</i>	
	Batas Maksimum Transaksi Pembelian Harian (Maks. Rp50.000.000) <i>Maximum Daily Purchase Transaction Limits (Max Rp50,000,000)</i>	Batas Maksimum Penarikan Tunai Harian per rekening (Rp)/Maximum Daily Cash Withdrawal Limits per account (Rp)
<input type="text"/> - <input type="text"/> - <input type="text"/> * / I D R	<input type="text"/>	10,000,000
<input type="text"/> - <input type="text"/> - <input type="text"/> / _____	n/a	Hanya untuk transaksi penarikan tunai di ATM / For ATM cash withdrawal only (maks. 10.000.000)
<input type="text"/> - <input type="text"/> - <input type="text"/> / _____	n/a	

\* Rekening Utama hanya dapat terhubung dengan rekening Rupiah.  
*Primary Account can only be linked with Rp account.*

\*\*Bila nasabah tidak mengisi batas maksimum maka Bank akan menetapkan sebesar batas maksimal.  
*Bank will set maximum daily limits if customer does not provide this information.*

Catatan / Notes:

- Rekening cerukan tidak dapat dihubungkan ke layanan BDC (baik sebagai rekening utama maupun sekunder).  
*Do not link any overdraft account to BDC service (either as primary or secondary account).*
- Perubahan rekening yang dihubungkan dengan Kartu Debit hanya dapat dilakukan untuk Rekening Sekunder.  
*Amendment on accounts linked to Debit Card is applicable for Secondary Account only.*

**BUSINESS PHONE BANKING**

Hanya untuk informasi / Enquiry only

Hubungkan semua rekening Perusahaan / Link all Company accounts

Hubungkan rekening berikut / Rekening dengan mata uang berikut  -  -  / \_\_\_\_\_  
*Link accounts as below/with currency as below*

-  -  / \_\_\_\_\_

Untuk tujuan transaksi, harap isi keterangan dibawah ini / Transaction purpose, please fill in below section

Nomor Rekening/Mata Uang Rekening yang akan dihubungkan <i>Account Number/Currency of account to be linked</i>	Batas Maksimum Harian Pengguna (Rp)* <i>Maximum Daily User Limits (Rp)*</i>	
	Transfer antar rekening HSBC (Maks. Rp2.000.000.000) <i>Inter account transfer, including term deposit (Max Rp2,000,000,000)</i>	Transfer ke pihak ketiga yang telah didaftarkan (Maks. Rp1.000.000.000) <i>Third party transfer to pre-designated beneficiary (Max Rp1,000,000,000)</i>
<input type="text"/> - <input type="text"/> - <input type="text"/> / _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/> - <input type="text"/> - <input type="text"/> / _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>

\* Jika besar nominal tidak disebutkan, maka batas maksimum harian adalah "Nol" (0) dan Pengguna hanya dapat mengakses menu informasi saja.  
*If no amount is stated, the default daily limit will be set at "Zero" (0) and user will only be able to access enquiry menu only.*

**BUSINESS SMS ALERT**

<input type="checkbox"/> Hubungkan dengan nomor telepon selular Pengguna 4 <i>Link to User 4 mobile phone number</i>	Penyedia Jasa Telekomunikasi <i>Mobile Service Provider</i>	<input type="checkbox"/> Telkomsel <input type="checkbox"/> Satelindo <input type="checkbox"/> XL
Nomor Rekening 1/Mata uang dari rekening yang akan dihubungkan <i>Account Number 1/Currency of account to be linked</i>	Nomor Rekening 2/Mata uang dari rekening yang akan dihubungkan <i>Account Number 2/Currency of account to be linked</i>	
<input type="text"/> - <input type="text"/> - <input type="text"/> / _____	<input type="text"/> - <input type="text"/> - <input type="text"/> / _____	
Nama Alias Rekening* <i>Account Nickname*</i>	Nama Alias Rekening* <i>Account Nickname*</i>	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	

\* Nama rekening yang akan tampil dalam pesan SMS.  
*The name of the account to be displayed in SMS.*

Tanda Tangan Pengguna 4  
*Signature of Nominated User 4*

## B. PERNYATAAN NASABAH CUSTOMER DECLARATION

Saya/Kami, untuk dan atas nama perusahaan tersebut diatas, menyatakan dan menyetujui hal sebagai berikut:  
*I/We for and on behalf of the company named above, represents, acknowledge and agree on the following:*

1. Saya/Kami memiliki kewenangan yang sah dan penuh untuk menandatangani formulir ini berikut dokumen-dokumen lainnya yang diperlukan sehubungan dengan permohonan yang ternyata dalam formulir ini.  
*I/We have a full and valid authority to sign this form, including any other form required for the purpose of the application of service(s) set out herein.*
2. Saya/Kami dengan ini menegaskan bahwa setiap dan seluruh data dan informasi yang dinyatakan dalam formulir ini adalah benar, lengkap dan tepat dan saya/kami mengerti bahwa HSBC berhak untuk memeriksa dan melakukan verifikasi atas kebenaran, kelengkapan dan keaslian dari setiap data dan informasi yang tersebut dalam formulir ini melalui sarana dan dari sumber yang dipandang sesuai oleh HSBC.  
*I/we confirm that any and all data and information provided herein are true, complete and correct and I/we understand that HSBC retains the right to check and verify the accuracy, completeness and authenticity of any such data and information through such means and from any source deem appropriate by HSBC.*
3. HSBC telah memberikan informasi yang layak dan cukup kepada saya/kami mengenai ciri dan karakteristik penggunaan layanan yang tersebut dalam formulir ini dan saya/kami telah memahami fitur dan karakteristik tersebut dan menerima seluruh akibat yang mungkin timbul daripadanya, termasuk manfaat dan resiko yang melekat padanya.  
*HSBC has provided me/us with proper and sufficient information on the features and characteristic of service and I/we have understand such features and characteristics and accept all consequences which may arise, including the inherent merit and risks thereto.*
4. Berkaitan dengan layanan sebagai berikut:  
*In relation to the following service:*

### BUSINESS SMS ALERT

- ( i ) Saya/Kami mengerti bahwa untuk tujuan pemberian layanan Business SMS Alert, HSBC akan membagikan atau mengungkapkan suatu bagian atau bahkan seluruh informasi dan data berkenaan dengan perusahaan saya/kami dan rekening(-rekening) nya di HSBC kepada pihak ketiga, termasuk pihak penyedia jasa telekomunikasi, anggota dari grup perusahaan HSBC dan pihak lainnya yang terkait. Berkenaan dengan hal tersebut saya/kami dengan ini memberikan kuasa yang tidak dapat ditarik kembali kepada HSBC untuk (a) membagi dan mengungkapkan (atas kebijakan HSBC) setiap dan segala informasi dan data mengenai perusahaan saya/kami dan rekening nya di HSBC kepada pihak penyedia jasa telekomunikasi, anggota dari grup perusahaan HSBC dan pihak lainnya yang terkait; dan (b) mengalihkan atau meng-sub-kontrakan penyediaan suatu bagian apapun dari layanan Business SMS Alert kepada anggota manapun dari grup perusahaan HSBC, di teritori manapun juga.  
*I/We understand that for the purpose of providing the Business SMS Alert service, HSBC may share or disclose any part or even all information and data pertaining to my/our company and its account(s) with HSBC to the telecom provider, member of HSBC group companies and other relevant parties. In relation of the foregoing, I/we irrevocably authorize HSBC to (a) disclose or share any information, details or data (at HSBC discretion) about my/our company and its account(s) with HSBC to any telecom provider, member within the HSBC Group and other relevant parties; and (b) transfer or subcontract the provision of any part of Business SMS Alert to any member of the HSBC Group in any territory.*
  - (ii) Saya/Kami mengerti bahwa mungkin terjadi keterlambatan dalam penerimaan pesan yang disebabkan oleh situasi yang berada diluar kontrol HSBC, termasuk tetapi tidak terbatas pada kondisi di pihak penyedia jasa telekomunikasi dan pihak lain yang terkait, dan untuk itu saya/kami setuju bahwa HSBC tidak akan dianggap bertanggung jawab atas setiap keterlambatan tersebut maupun akibat yang timbul daripadanya.  
*I/We understand that the alerts may be delayed due to circumstances beyond HSBC's control including but not limited to conditions at the telecom provider and other relevant parties, and thus I/we agree that HSBC shall not be held liable upon any such delay as well as on any consequence arising therefrom.*
5. Saya/Kami (untuk dan atas perusahaan tersebut) dengan ini menyatakan telah menerima, membaca, dan mengerti persyaratan dan ketentuan umum rekening usaha (Business Account dan Business Vantage) yang ada pada HSBC, syarat-syarat dan ketentuan yang khusus berlaku untuk layanan yang saya/kami pilih dan pada persyaratan dan ketentuan yang tertera dalam formulir ini, berikut setiap perubahannya sebagaimana yang dari waktu ke waktu diberlakukan oleh HSBC dan lebih lanjut menyatakan menerima, dan setuju untuk tunduk dan terikat pada setiap persyaratan dan ketentuan tersebut.  
*I/We (for and on behalf of the above company) hereby declare(s) that I/we have received, read, and understood HSBC's general terms and conditions for business accounts (Business Account and Business Vantage) maintain with HSBC, the specific terms and conditions governing the use of service(s) I/we have chosen and such terms and conditions appearing on this form, together with any amendments thereto as HSBC shall from time to time impose and further declare that I/we have accept and agree to be subject to and bound by any such terms and conditions.*



Diketahui dan disetujui oleh:  
*Agreed and Acknowledged by:*

Nama lengkap dalam HURUF BESAR <i>Full Name in BLOCK LETTERS</i>	Tanda Tangan Pejabat Yang Berwenang <i>Authorised Representative Signature</i>  <div style="border: 1px dashed black; padding: 5px; text-align: center;">Materai Rp6.000 <i>Stamp Duty</i> Rp6,000</div> _____
No. Kartu identitas <i>ID Card No.</i>	
Jabatan <i>Title</i>	
Tanggal <i>Date</i>	

Nama lengkap dalam HURUF BESAR <i>Full Name in BLOCK LETTERS</i>	Tanda Tangan Pejabat Yang Berwenang <i>Authorised Representative Signature</i>  _____
No. Kartu identitas <i>ID Card No.</i>	
Jabatan <i>Title</i>	
Tanggal <i>Date</i>	

Cap / Stempel Perusahaan / Klub / Asosiasi <i>Chop / Stamp of Company / Business / Club / Association</i>
--

Catatan / Note:

- Untuk Usaha Perorangan – formulir ini harus ditandatangani oleh pemilik usaha perorangan yang bersangkutan.  
*For Sole Proprietorship – This form must be signed by the sole proprietor.*
- Untuk nasabah perusahaan, yayasan atau kantor perwakilan – formulir ini harus ditandatangani oleh orang (orang-orang) yang memiliki wewenang bertindak untuk dan atas nama serta mewakili pemohon (sesuai ketentuan anggaran dasarnya) atau kuasanya yang sah.  
*For corporate customer, foundation or representative office – this form must be signed by the person(s) having a duly authority to act for and on behalf and represents the applicant (in accordance with its articles of association) or their respective attorney-in-fact.*

## SURAT KUASA PENGAMBILAN PIN POWER OF ATTORNEY TO COLLECT PIN

CATATAN : Coret (X) setiap kolom atau bagian yang tidak digunakan  
NOTE : Cross (X) any unused column or part

Kepada/ To : The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited, Indonesia ("HSBC")

Saya/Kami, yang bertandatangan dibawah ini ("Pemberi Kuasa"):  
I/We, the undersigned ("Principal"):

No.	Nama <i>Name</i>	No. Kartu Identitas <i>ID Number</i>	Pegguna/Pegguna Utama dari: <i>Nominated User/Primary User of:</i>
1.			<input type="checkbox"/> BDC <input type="checkbox"/> BPB <span style="margin-left: 100px;"><input type="checkbox"/> BSA</span>
2.			<input type="checkbox"/> BDC <input type="checkbox"/> BPB <span style="margin-left: 100px;"><input type="checkbox"/> BSA</span>
3.			<input type="checkbox"/> BDC <input type="checkbox"/> BPB <span style="margin-left: 100px;"><input type="checkbox"/> BSA</span>
4.			<input type="checkbox"/> BDC <input type="checkbox"/> BPB <span style="margin-left: 100px;"><input type="checkbox"/> BSA</span>

dalam hal ini bertindak selaku Pengguna atau Pengguna Utama (sebagaimana yang berlaku) dari layanan-layanan sebagaimana tersebut dalam formulir ini, sebagaimana disediakan oleh HSBC kepada perusahaan berikut ini:  
*in this matter acting in our capacity as User or Primary User (as the case maybe) of banking services stipulated herein, as provided by HSBC for the following Company:*

Nama Perusahaan : \_\_\_\_\_  
*Company Name*

Alamat Perusahaan: \_\_\_\_\_  
*Company Address*

Nomor Rekening Utama:    -        -     
*Primary Account Number*

dengan ini memberi wewenang dan memberi kuasa penuh **tanpa hak substitusi** kepada orang berikut ini **KHUSUS** untuk mengambil PIN yang dikeluarkan HSBC untuk layanan-layanan sebagaimana tersebut di formulir ini.  
*hereby authorize and grant full power of attorney without right of substitution to the following person SPECIFICALLY to collect the PIN issued by HSBC for the services stipulated herein.*

Nama: \_\_\_\_\_  
*Name*

Nomor Kartu Identitas\*: \_\_\_\_\_  
*ID number\**

\* Harap lampirkan kartu identitas/ *Please attach ID Card*

(selanjutnya disebut sebagai "Penerima Kuasa");  
*(hereinafter shall be referred to as the "Attorney");*

untuk menghadap staf/karyawan HSBC dan menandatangani setiap dokumen yang dipersyaratkan oleh HSBC berkenaan dengan penyerahan dan penerimaan PIN tersebut.  
*to appear before HSBC's staff and sign any document required by HSBC with respect to such delivery and acceptance of PIN.*

Surat kuasa ini diberikan berdasarkan syarat-syarat sebagai berikut:

1. Pemberi Kuasa sepakat dan menyanggupi, dari waktu ke waktu dan pada setiap saat sesudahnya, untuk mengesahkan dan menegaskan apapun juga yang dilakukan atau disuruh untuk dilakukan secara sah oleh Penerima Kuasa berdasarkan surat kuasa ini;
2. Surat kuasa ini merupakan bukti kepada pihak lain mengenai kuasa Penerima Kuasa yang disebutkan di atas;
3. Surat kuasa ini berlaku terhitung sejak tanggal surat kuasa ini ditandatangani pada tanggal yang disebutkan di atas hingga PIN diterima oleh Penerima Kuasa dan, sesudahnya, segera berakhir.

*This power of attorney has been conferred under the following terms:*

1. *The Principal agrees and undertakes, from time to time and at all times hereafter, to ratify and confirm whatsoever the Attorney shall lawfully do or cause to be done by virtue of this power of attorney;*
2. *This power of attorney shall serve as evidence to any other party of the powers of the Attorney as set forth above;*
3. *This power of attorney shall be effective as from the date this power of attorney is executed on the above-mentioned date this power of attorney is valid until the PIN has been received by the Attorney and shall thereupon immediately terminate.*

Surat kuasa ini dibuat dalam versi Bahasa Indonesia dan Bahasa Inggris, dimana apabila terdapat perbedaan antara versi bahasa Inggris dengan versi bahasa Indonesia, maka versi bahasa Indonesia yang akan berlaku.

*This power of attorney is made in both Bahasa Indonesia and English version, where in the event of inconsistency between its English and Bahasa Indonesian version, the bahasa Indonesia version shall prevail.*

**Pemberi Kuasa,  
The Principal**



Nama : \_\_\_\_\_  
Name

Nama : \_\_\_\_\_  
Name

Nama : \_\_\_\_\_  
Name

Nama : \_\_\_\_\_  
Name

**Penerima Kuasa,  
The Attorney**

Nama : \_\_\_\_\_  
Name

[www.hsbc.co.id](http://www.hsbc.co.id)

Issued by The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited. HSBC is one of the world's largest banking and financial services organisations. With around 7,200 offices in both established and faster-growing markets, we aim to be where the growth is, connecting customers to opportunities, enabling businesses to thrive and economies to prosper, and ultimately helping people to fulfill their hopes and realise their ambitions.

We serve around 89 million customers through our four global businesses: Retail Banking and Wealth Management, Commercial Banking, Global Banking and Markets, and Global Private Banking. Our network covers 85 countries and territories in 6 geographical areas: Europe, Asia Pacific region, the Middle East, Africa, North America and Latin America. Our aim is to be acknowledged as the world's leading international bank.

Listed on the London, Hong Kong, New York, Paris and Bermuda stock exchanges, shares in HSBC Holdings plc are held by over 220,000 shareholders in 132 countries and territories.

HSBC

World Trade Center

Jl. Jend. Sudirman Kav. 29-31 Jakarta 12920 Indonesia

Tel. : (021) 2551 4777 / 0807-1-86-4722

Email : [businessbanking@hsbc.co.id](mailto:businessbanking@hsbc.co.id)